



Elin: Kansalliskielilautakunta

Aika: 19.02.2026 Kello: 13:00 -

Paikka: Vaasan keskussairaala G1, kokoushuone Mustikka tai etäyhteyden kautta; Teams

Pykälät: 1 - 7

Osallistujat:

Nimi

Rantala Mervi	puheenjohtaja
Hiltula Mari	varapuheenjohtaja
Miettinen Arja	jäsen
Harju Jukka	jäsen
Yli-Pelkola Kim	jäsen
Hellstrand Kristiina	jäsen
Koskinen Sami	jäsen
Latva-Nikkola Tuomas	jäsen
Lehtonen Emma	jäsen

Muut osallistujat:

Salovaara-Kero Anne	aluehallituksen puheenjohtaja
Kinnunen Marina	hyvinvointialuejohtaja
Forsén Marja	vammaisneuvoston edustaja
Hietanen Julia	nuorisovaltuuston edustaja
Mandell Irmeli	vanhusneuvoston edustaja
Einola-Mikkola Suvi	esittelijä
Berg Päivi	sihteeri/esittelijä



Elin: Kansalliskielilautakunta

Aika: 19.02.2026 Kello: 13:00 -

Paikka: Vaasan keskussairaala G1, kokoushuone Mustikka tai etäyhteyden kautta; Teams

Asialuettelo:

§ nro	Käsiteltävä asia	Sivu
1	Kokouksen avaus, laillisuus ja päätösvaltaisuus	3
2	Pöytäkirjantarkastajien valinta	4
3	Kokouksen työjärjestyksen hyväksyminen	5
4	Kansalliskielilautakunnan vuosiraportti 2025	6
5	Palvelustrategiaan sisältyvän kielistrategian toimeenpano ja mittariston kehittäminen	7
6	Muut mahdolliset asiat	9
7	Kokouksen päättäminen	10

Pohjanmaan hyvinvointialue / kirjaamo
Hietalahdenkatu 2–4 65130 Vaasa
kirjaamo@ovph.fi



1

Kokouksen avaus, laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

Hallintosäännön 148 §:n mukaan toimitellaan päättää kokouksensa ajan ja paikan.

Hallintosäännön 149 §:n mukaan kokouskutsun antaa puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja. Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat.

Hallintosäännön 157 §:n mukaan avattuaan kokouksen puheenjohtaja toteaa läsnä olevat sekä onko kokous laillisesti koolle kutsuttu ja päätösvaltainen.

Laki hyvinvointialueesta (611/2021) 108 §:n mukaan muu toimitellaan kuin valtuusto, on päätösvaltainen, kun enemmän kuin puolet jäsenistä on läsnä.

Puheenjohtaja avaa kokouksen.

Päätös:



2

Pöytäkirjantarkastajien valinta

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

Pohjanmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 167 §:n mukaan pöytäkirja tarkastetaan toimielimen päättämällä tavalla.

Pöytäkirja voidaan allekirjoittaa ja tarkastaa sähköisesti.

Pöytäkirjantarkastajiksi ehdotetaan jäseniä aakkosjärjestyksessä siten, että esitetään aina kahta vuorossa seuraavana olevaa listalta.

Pöytäkirjantarkastajiksi ehdotetaan jäseniä: Jukka Harju ja Kim Yli-Pelkola

Pöytäkirja tarkastetaan sähköisesti.

Päätös:



3

Kokouksen työjärjestyksen hyväksyminen

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

Pohjanmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 149 §:n mukaan kokouskutsun antaa puheenjohtaja tai hänen estyneenä ollessaan varapuheenjohtaja. Kokouskutsussa on ilmoitettava kokouksen aika ja paikka sekä käsiteltävät asiat.

Esityslista, joka sisältää selostuksen käsiteltävistä asioista ja ehdotukset toimielimen päätöksiksi, lähetetään kokouskutsun yhteydessä, jolleivät erityiset syyt ole esteenä.

Ehdotetaan, että esityslista hyväksytään työjärjestykseksi.

Päätös:



4

Kansalliskielilautakunnan vuosiraportti 2025

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

ÖVPH/882/00.01.03.01/2026

Valmistelija Berg Päivi

Lisätietoja: puhelinnumero: 040 128 6234, etunimi.sukunimi@ovph.fi

Kansalliskielilautakunnan tulee raportoida vuosittain kielellisten oikeuksien ja palveluiden toteutumisesta aluehallitukselle. Aluehallitus puolestaan antaa aluevaltuustolle tiedoksi raportin ja lausunnon toimenpiteistä, joihin lautakunnan kertomus antaa aihetta.

Kansalliskielilautakunnan tehtävä on hallintosäännön § 19 mukaisesti

1. selvittää, arvioida ja lausua siitä, miten aluevaltuuston päätökset vaikuttavat kielellisten oikeuksien käytännön toteutumiseen
2. selvittää, arvioida ja määritellä hyvinvointialueen vähemmistökielellä tarjottavien palvelujen tarvetta sekä seurata näiden palvelujen saatavuutta ja laatua
3. selvitysten, arvioinnin ja seurannan perusteella tehdä aluehallitukselle ehdotuksia toimenpiteiksi kielivähemmistön palvelujen ja palveluketjujen kehittämiseksi sekä henkilöstön kielitaitovaatimuksiksi ja kielitaidon kehittämiseksi; sekä
4. seurata ja raportoida kielellisten oikeuksien toteutumista hallintosäännön 11. §:n mukaisesti.
5. osana valmistelua antaa lausuntoa hyvinvointistrategiasta ja palvelustrategiasta sekä pelastustoimen palvelutasopäätöksestä kielellisten oikeuksien näkökulmasta.

Lautakunnan tulee tehtävänsä mukaisesti arvioida, onko valtuuston päätöksillä kielteisiä vaikutuksia kielellisten oikeuksien toteutumiseen.

Johdon hallintopäällikkö Berg Päivi

ehdottaa, että

- lautakunta hyväksyy liitteen mukaisen kansalliskielilautakunnan vuosiraportin toimintavuodesta 2025 lähetettäväksi hallitukselle ja edelleen valtuustolle.
- lautakunta antaa viranhaltijoille luvan tehdä mahdollisia tarvittavia teknisiä korjauksia.

Päätös:

Liitteet

Liite 1 Kansalliskielilautakunta vuosiraportti 2025

Jakelu



5

Palvelustrategiaan sisältyvän kielistrategian toimeenpano ja mittariston kehittäminen

Kansalliskielilautakunta 17.12.2025 § 38

Valmistelija Einola-Mikkola Suvi
Berg Päivi

Lisätietoja: puhelinnumero: 06 218 1111 (vaihe), etunimi.sukunimi@ovph.fi

Pohjanmaan hyvinvointialueen aluevaltuusto on 1.12.2025 hyväksynyt sosiaali- ja terveydenhuollon palvelustrategian sekä lakisääteiset ehkäisevän työn suunnitelmat kaudelle 2026-2029. Palvelustrategiaa tarkastellaan ja päivitetään vuosittain huomioiden mm. valtakunnalliset tavoitteet ja ohjelmat, hyvinvointialueen strategian linjaukset sekä väestön tarpeista nousevat palveluiden painopisteet.

Pohjanmaan hyvinvointialueen kielistrategia sisältyy palvelustrategiaan. Kielistrategiamme pohjautuu vahvaan kaksikielisyyteen, jossa kansalliskielet huomioidaan sekä palveluissa että hallinnossa. Kielet sekä yhdistävät, että vahvistavat aluettamme.

Kielistrategian keskeiset tavoitteet ovat

- turvallisuutta ja laatua kaksi- ja monikielisesti
- sujuvaa yhteistyötä ja palvelua eri toimijoiden kanssa
- edistämme yhdessä suvaitsevaisuutta ja yhteisöllisyyttä

Kansalliskielilautakunnan keskeisin tehtävä on lainsäädäntöön perustuen seurata kiellisten oikeuksien toteumista palveluissa sekä seurata vähemmistökielisten palveluiden tarvetta, saatavuutta ja laatua. Lautakunta voi selvitysten, arvioinnin ja seurannan perusteella tehdä hallitukselle ehdotuksia palvelujen ja palveluketjujen kehittämisestä sekä kielitaitovaatimusten ja kielitaidon kehittämis ehdotuksia.

Kielistrategian tavoitteiden seuranta, jalkautus ja kielellisen toiminnan kehittäminen tapahtuu mittariston ja toimenpiteiden seurannan ja tästä saadun tiedon ja palautteen hyödyntämisen myötä.

Strategia- ja kehitysjohtaja Einola-Mikkola Suvi

Kansalliskielilautakunta käy keskustelua ja työpajamuotoisesti evästä ja ohjeistaa mittariston ja toimenpiteiden kehittämistä kielellisten oikeuksien seurannassa ja toimeenpanossa.

Päätös:

Siirrettiin pykälän käsittely seuraavaan kokoukseen.

Jakelu



Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

ÖVPH/7586/00.01.02.00/2025

Valmistelija Einola-Mikkola Suvi
Berg Päivi
Lisätietoja: puhelinnumero: 06 218 1111 (vaihde), etunimi.sukunimi@ovph.fi

Palvelustrategiaan sisältyvät kielistrategian toimeenpanon ja mittariston kehittämien siirtyi aikahaasteiden johdosta käsiteltäväksi helmikuun kokouksessa.

Strategia- ja kehitysjohtaja Einola-Mikkola Suvi

ehdottaa, että kansalliskielilautakunta käy keskustelua ja työpajamuotoisesti evästää ja ohjeistaa mittariston ja toimenpiteiden kehittämistä kielellisten oikeuksien seurannassa ja toimeenpanossa.

Päätös:

Jakelu

Liitteet

Liite 2 Kielistrategia 01 12 2025



6

Muut mahdolliset asiat

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

Pohjanmaan hyvinvointialueen hallintosäännön 160 §:n mukaan asiat päätetään kokouksissa viranhaltijan esittelystä. Hallintosäännön 159 §:n mukaan toimitellaan esittelijän tai jäsenen ehdotuksesta, jota on kannatettu, ottaa enemmistöpäätöksellä käsiteltäväksi asian, jota ei ole mainittu kokouskutsussa.

Pykälän kohdalla voidaan esimerkiksi jakaa tietoa, ilmoittaa asioista, tehdä aloitteita ja esittää kysymyksiä

Päätös:



7

Kokouksen päättäminen

Kansalliskielilautakunta 19.02.2026

Kokouksen päättäminen.

Päätös: